



# COMUNE DI TERNO D'ISOLA

## PROVINCIA DI BERGAMO

COPIA

VERBALE N. 92 DEL 22.05.2012

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**OGGETTO:** APPROVAZIONE 'ESTATE SICURA' SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE ANNO 2012 E RELATIVO ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BONATE SOPRA.

L'anno duemiladodici il giorno ventidue del mese di maggio alle ore 20.30 nella sala delle adunanze, previa l'osservanza delle formalità prescritte dalla vigente normativa e dallo Statuto, sono stati convocati a seduta i componenti della Giunta Comunale. All'appello risultano:

1	CENTURELLI CORRADO	SINDACO	P
2	BUTTI ANTONIO	ASSESSORE	P
3	CARLI GIANNI ANDREA	ASSESSORE	P
4	COLORI ANDREA	ASSESSORE	P
5	QUADRI ALBERTO	ASSESSORE	P
6	SALA GIANLUCA	ASSESSORE	P
7	VILLA GIAMBATTISTA	ASSESSORE	P
Totale Presenti			7
Totale Assenti			0
Totale Generale			7

Partecipa il Segretario Generale DOTT.SSA MARIA G. FAZIO, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sig. CORRADO CENTURELLI - assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

**VISTA** la proposta di deliberazione formulata dall'Assessore Quadri ed allegata alla presente;

**RITENUTA** la stessa meritevole d'approvazione;

**VISTO** il Bilancio di previsione, esercizio 2012 e pluriennale 2012/2014, approvato con Deliberazione di Consiglio Comunale n. 15 del 03.04.2012;

**VISTO** il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio di Polizia Locale, Riccardo Brioschi, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità tecnica dell'atto, ai sensi dell'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000 - ed allegato alla presente;

**VISTO** il parere favorevole espresso dal Responsabile del Servizio Gestione Risorse Finanziarie, Rag. Flavia Sala, sulla proposta di deliberazione in ordine alla regolarità contabile dell'atto, ai sensi dell'articolo 49 del T.U.E.L. - D. Lgs 267/2000 - ed allegato alla presente;

**VISTO** lo Statuto Comunale;

**VISTO** il D. Lgs n. 267/2000, con specifico riguardo all' art. 48;

**CON VOTI** favorevoli unanimi;

### **DELIBERA**

**DI APPROVARE** la proposta di deliberazione citata in premessa che, allegata, costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

**DI TRASMETTERE** copia del presente atto in elenco ai Capigruppo Consiliari, ai sensi dell' art. 125 del D. Lgs 18.08.2000 n. 267.

Successivamente,

## **LA GIUNTA COMUNALE**

**RAVVISATA** l'urgenza di dare immediata attuazione al presente provvedimento;

**VISTO** l'art. 134, comma 4, del D.Lgs n. 267/2000 ( T.U.E.L);

**ALL'UNANIMITA'**

### **DELIBERA**

Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile.

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE

COPIA

ORGANO: **Giunta Comunale**  
SERVIZIO: SERVIZIO POLIZIA LOCALE  
UFFICIO: POLIZIA LOCALE  
PROPONENTE: Ass. Quadri  
Proposta N. 122/2012

**OGGETTO: APPROVAZIONE 'ESTATE SICURA' SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE ANNO 2012 E RELATIVO ACCORDO DI COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI BONATE SOPRA.**

**VISTO** il progetto predisposto in collaborazione con il Comune di Bonate Sopra avente come oggetto "Estate Sicura" servizio di Polizia Locale anno 2012 ed il relativo accordo di collaborazione;

**CONSTATATA** la necessità di porre rimedio alla questione sicurezza posta all'attenzione della Pubblica Amministrazione da parte della cittadinanza, mediante la realizzazione di un progetto innovativo volto alla costante verifica della Sicurezza Urbana, in particolare nelle ore serali;

**VISTA** la circolare della Prefettura – Ufficio territoriale del Governo di Bergamo, prot. N. 1592/2008 Area 1/bis relativa ai servizi associati di Polizia Locale;

**VISTA** la Legge 07.03.1986 , n°65 "Legge Quadro sull'ordinamento della Polizia Municipale;

**VISTA** la L.R. 14.04.2003, n°4 "Riordino e Riforma della disciplina regionale in materia di Polizia Locale e Sicurezza Urbana;

**VISTO** il CCNL per il Comparto Regioni Autonomie Locali;

### SI PROPONE

**DI APPROVARE** il Progetto "Estate Sicura" attuato dal servizio di Polizia Locale per l'estate/autunno 2012 ed il relativo accordo di collaborazione con il Comune di Bonate Sopra;

**DI AUTORIZZARE** lo svolgimento di Servizi di Polizia Locale svolti da personale in servizio presso il Comune di terno d'Isola ed il Comune di Bonate Sopra, con l'obiettivo di effettuare il costante monitoraggio del territorio, in particolare nelle ore serali e nei confronti dei minori, al fine di tutelare la cittadinanza tutta;

**DI PREVEDERE** quale periodo di svolgimento del progetto giugno 2012 – 30 settembre 2012;

**DI AUTORIZZARE** il Sindaco a sottoscrivere l'accordo di collaborazione con il Comune di Bonate Sopra, in conformità allo schema allegato;

**DI TRASMETTERE** il presente provvedimento al Responsabile del Servizio di Polizia Locale, affinché assuma opportuno impegno di spesa e per gli ulteriori atti di legge per l'attuazione del progetto;

### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Il sottoscritto Brioschi Riccardo, nella sua qualità di Responsabile del Servizio di Polizia Locale, esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità tecnica e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 17.05.2012

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE**  
**F.to Brioschi Riccardo**

### **PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

La sottoscritta Rag. Flavia Sala, nella sua qualità di Responsabile del Servizio Gestione risorse finanziarie esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità contabile e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 21.05.2012

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO GESTIONE RISORSE FINANZIARIE**  
**F.to Rag. Flavia Sala**

**COMUNE DI BONATE SOPRA**  
PROVINCIA DI BERGAMO

**COMUNE DI TERNO D'ISOLA**  
PROVINCIA DI BERGAMO

**UFFICIO DI POLIZIA LOCALE**

**PROGETTO "ESTATE SICURA"  
SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE  
ANNO 2012**

### ***Art. 1 - Finalità del Progetto***

La questione sicurezza posta all'attenzione della PP.AA. dalla cittadinanza che sempre con maggiore insistenza chiede di affrontare efficacemente le conseguenti problematiche, può essere soddisfatta mediante un potenziamento del servizio di vigilanza con l'estensione dell'orario di servizio effettuato dalla Polizia Locale.

La maggiore copertura del servizio di vigilanza prestato sul territorio del Comune ha lo scopo e l'intento di prevenire e, quando necessario, reprimere i comportamenti che minano la convivenza civile, il decoro dell'ambiente, la qualità della vita sociale ed il bene privato.

Le risorse umane verranno impiegate al fine di garantire alla cittadinanza un regolare ed ordinato svolgimento della vita sociale, per la tutela dell'Ordine Pubblico; concorrendo ad attuare le strategie di contrasto dei sinistri stradali poste in essere dal Governo, assicurando nel contempo la vivibilità nelle strade a tutela della salvaguardia dei diritti d'ogni singolo cittadino e prevenendo l'eventuale abitudine ai comportamenti antigiuridici, preludio al degrado sociale, come ad esempio gli atti vandalici, schiamazzi notturni, piccoli furti, ecc., a vantaggio di una serena e tranquilla convivenza.

### ***Art. 2 - Modalità di servizio***

Considerato che l'obbiettivo del progetto è di garantire un potenziamento del servizio di vigilanza che mantenga una determinata costanza nel tempo, capace di modificare abitudini profondamente radicate, si propone il suo svolgimento per il periodo giugno – settembre 2012.

Per lo svolgimento di tale progetto ci si avvarrà del personale in forza presso la polizia locale del Comune di Terno d'Isola e del Comune di Bonate Sopra, che opererà, con opportune modalità organizzative, garantendo la copertura del servizio in orario serale e/o festivo.

Per tale servizio il personale di vigilanza si avvarrà dei mezzi e degli strumenti in possesso dei rispettivi uffici di Polizia Locale.

Il servizio consisterà nella realizzazione di turni settimanali di controllo del territorio comunale in orario prevalentemente compreso tra le ore 18,00 e le ore 24,00, con pattuglie composte da due operatori per un totale cumulato di ore 150 (75 di pattuglia).

L'attuazione del progetto ed il conseguimento degli obiettivi prefissati determinerà l'erogazione di specifico compenso ai sensi ed agli effetti di cui all'art. 17, comma 2, lettera g) del CCNL 1999.

L'erogazione del compenso avverrà secondo le modalità previste nel contratto decentrato integrativo.

### ***Art. 3 - Risorse umane***

Il personale da impiegarsi per la realizzazione di tale progetto sarà costituito, dagli Agenti in servizio presso il Comune di Terno d'Isola e del Comune di Bonate Sopra.

### ***Art. 4 - Piano operativo***

Il progetto proposto per l'anno 2012, si svolgerà nel periodo giugno-settembre 2012 e sarà oggetto di verifica finale.

La spesa stimata per l'attuazione del progetto è pari ad € 4.500,00=.

***Art. 5 - Modalità di liquidazione***

La liquidazione dei compensi per il progetto avverrà secondo le modalità previste dal contratto decentrato integrativo per lo specifico progetto, una volta eseguite le verifiche sul grado di attuazione dello stesso.

Le rispettive Amministrazioni verseranno un anticipo delle prestazioni effettuate dagli Agenti, prima della definizione del contratto decentrato, ovvero entro il 31/10/2011.

Il Responsabile del Servizio, a mezzo di proprie determinazioni, assumerà tutti gli atti necessari di sua competenza per l'avvio e la conclusione del progetto.

# **ACCORDO TRA I COMUNI DI BONATE SOPRA E TERNO D'ISOLA PER IL POTENZIAMENTO DEL SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE SUI TERRITORI COMUNALI**

L'anno 2012 il giorno \_\_\_\_\_ del mese di maggio, con il presente accordo, da valersi ad ogni effetto di Legge in virtù dell'art. 4 lett. c della Legge 7 marzo 1986 e della Legge Regionale nr. 4 del 14 aprile 2003, al fine di rinforzare l'organico della Polizia Locale per potenziare il servizio di polizia stradale e di pubblica sicurezza sul territorio Comunale.

## **TRA**

Il Comune di Bonate Sopra (BG) – Codice Fiscale 82000950160 e Partita Iva 00246860167, con sede in Piazza Vittorio Emanuele II n. 5, legalmente rappresentato dalla Sig.ra Michela Gelpi, nella sua qualità di Sindaco pro-tempore;

## **E**

Il Comune di Terno d'Isola – Codice Fiscale 82005730161 e Partita Iva 00384900163 – con sede in Via Casolini n. 7, legalmente rappresentato dal Sindaco Avv. Centurelli Corrado, in qualità di Sindaco pro-tempore;

## **SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **ART. 1**

Oggetto dell'accordo è il servizio di vigilanza, da rendersi comunque nell'ambito delle funzioni di Polizia Locale, reso da appartenenti al Corpo di Polizia Locale dei comuni di Terno d'Isola e di Bonate Sopra sui rispettivi territori comunali, con particolare riferimento ai servizi di viabilità, controllo del territorio e pronto intervento in orario serale come da allegato progetto.

### **ART. 2**

I Comuni metteranno a disposizione i veicoli e le strumentazioni necessarie per l'espletamento del servizio medesimo. Il personale in possesso della qualifica di pubblica sicurezza espletterà i servizi di cui al presente accordo mediante l'utilizzo dell'uniforme e dell'arma in dotazione nei termini e con le modalità previste dalla normativa vigente.

Gli atti di accertamento di violazioni amministrative, redatti dal personale di Polizia Locale impegnato nel servizio, saranno trattati dal Comune competente per territorio ed i proventi sanzionatori saranno introitati dallo stesso Ente.

Il rapporto di lavoro del personale utilizzato è gestito dal Comune di appartenenza, titolare del rapporto stesso.

### **ART. 3**

Il Comune di Bonate Sopra corrisponderà, a consuntivo (e comunque entro il 30-09-11), al Comune di Terno d'Isola per i servizi in oggetto espletati sul territorio del Comune di Terno d'Isola dal personale di Bonate Sopra, e viceversa, un contributo forfetario pari ad €

2.250,00 calcolato sulla base di un costo orario quantificato in € 30,00 comprensivo del costo del personale impegnato nei servizi compresi gli oneri riflessi. Le rispettive Amministrazioni verseranno un anticipo delle prestazioni effettuate dagli Agenti, prima della definizione del contratto decentrato, ovvero entro il 31/10/2011.

Si dà atto che trovano applicazione gli artt. 43 della Legge 449/97 e l'art. 4 del CCNL/2001, nonché l'art. 31 comma 3, del CCNL/2004, ai sensi dell'art. 15, comma 1, lettera d) del CCNL/1999.

#### **ART. 4**

Il personale della Polizia Locale opererà nel territorio del Comune di Bonate Sopra e di Terno d'Isola allo scopo di effettuare servizi istituzionali di rinforzo onde avviare alle precarie carenze di personale.

#### **ART. 5**

Il presente accordo avrà decorrenza dalla data di sottoscrizione sino al 30/09/2012 e potrà essere risolto in qualunque momento per mutuo consenso dei Comuni interessati o anche a richiesta di uno solo di essi.

#### **SI DA' INOLTRE ATTO**

Della necessità di comunicare il presente accordo al Sig. Prefetto della Provincia di Bergamo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 4, c. 4°, lett. "c" della L. 07/06/1986 n. 65, anche ai fini dell'espletamento dei servizi sopra riportati, muniti dell'arma di ordinanza ai sensi del D.M. 145/1987.

Letto, approvato e sottoscritto

Per il Comune di Bonate Sopra  
Il Sindaco: Michela Gelpi

Per il Comune di Terno d'Isola  
Il Sindaco: Avv. Centurelli Corrado

---

---

---

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL SINDACO**  
F.to **Avv. CORRADO CENTURELLI**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE**

Si attesta che copia della presente deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo pretorio del Comune ed ivi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Terno d'Isola, il 29.05.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

- Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva, ai sensi dell'art. 134, comma 3, del D.Lgs. 18.8.2000 n. 267.
- Dichiarata immediatamente eseguibile.

Terno d'Isola, il 22.05.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to **DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

Copia conforme all'originale, in carta libera, ad uso amministrativo.

Addì, il 29.05.2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**